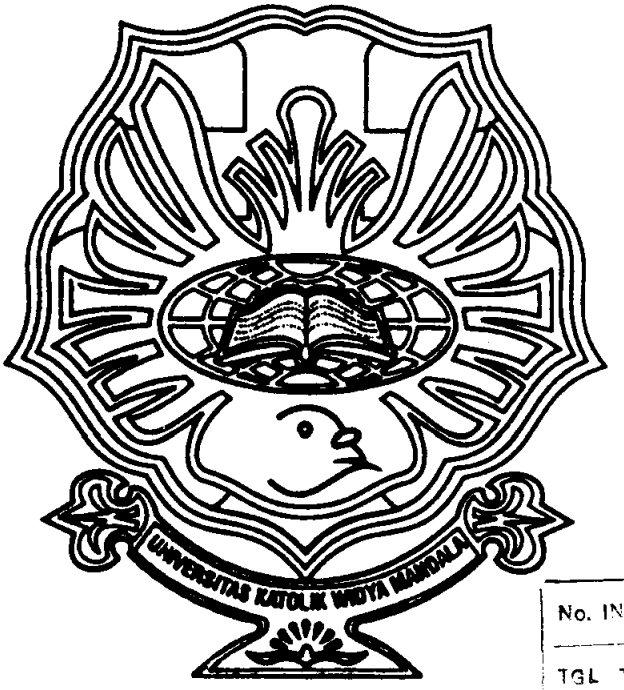
A STUDY ON THE CODE SWITCHING OF ANG'S FAMILY IN SURABAYA

A THESIS

In Partial Fulfillment of the Requirements for
the Sarjana Pendidikan Degree in
English Language Teaching



By :

LINDA ANG

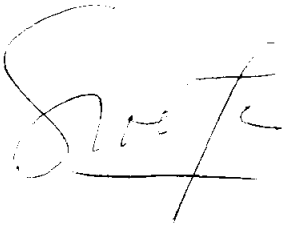
1213092067

No. INDUK	1334 /97
TGL	11-4-97
	FK-ig
	Ang
	sc-1
	1(SATU)

UNIVERSITAS KATOLIK WIDYA MANDALA SURABAYA
FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN
JURUSAN PENDIDIKAN BAHASA DAN SENI
PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA INGGRIS
FEBRUARY 1997

APPROVAL SHEET (1)

This thesis entitled **A Study on the Code Switching of Ang's Family in Surabaya,** prepared and submitted by **Linda Ang,** has been approved and accepted as a partial fulfillment of the requirement for the Sarjana Pendidikan degree in English Language Teaching by the following advisor :



Dra. Susana Teopilus, M.Pd

Advisor

APPROVAL SHEET (2)

This thesis has been examined by the committe on oral examination with a grade of

B on Pebruary 5, 1997

Drs. A. Ngadiman, M.Pd.

Chairman

Drs. B.Budiona, M.Pd

member

Drs. Ign.Hardjanto, M.Pd

member

Dra, Susana Teopilus, M.Pd

member

Approved by

Drs. Antonius Gurito

Dean of the Teacher Training College

Dra. Magdalena I.Kartio, M.A

Head of the English Department

ACKNOWLEDGEMENTS

First of all, the writer would like to thank God in the name of Jesus Christ for His guiding and blessing that finally she could accomplish writing this thesis. Besides, the writer would like also to express her deepest grattitude to :

1. Dra. Susana Teopilus, M.Pd., her thesis writing advisor, who had willingly spent her valuable time in guiding , giving comments and suggestions to the writer during the process in writing this thesis.
2. Drs. B.Budiono, M.Pd., for his helpfull suggestion and support to finish this thesis.
3. To my mother, father and brother who have been willing to be her subjects in this study.
4. All the lecturers of Widya Mandala Catholic University for their support and help.
5. All of her friends who give inputs that made the writer finished this thesis.

The writer really appreciates all the help given, because without them the writer would not be able to complete this thesis.

The writer

TABLE OF CONTENTS

APPROVAL SHEET (1) i

APPROVAL SHEET (2) ii

ACKNOWLEDGEMENTS iii

TABLE OF CONTENTS iv

ABSTRACT vii

CHAPTER I : Introduction

1.1 Background of the Study 1

1.2 Statement of the problems. 3

1.3 Objectives of the Study 4

1.4 Significance of the Study 4

1.5 Theoretical Framework 4

1.6 Scope and Limitation 4

1.7 Definition of Key Terms 5

1.8 Organization of the Study 6

CHAPTER II : Review of Related Literature

2.1 Underlying Theories 7

2.1.1 Sociolinguistics 7

2.1.2 Bilingualism 11

2.1.3 Language Maintenance 13

2.1.4 Vernacular Language 15

2.1.5 Code Switching 17

2.2 Related Studies 20

CHAPTER III : Reseach Methodology

3.1 The Nature of the Study and Its Design 22

3.2 The Subjects 22

3.3 The Research Instruments 26

3.4 The Procedures of Collecting the Data 27

3.5 The Procedures of Analysing the Data 27

CHAPTER IV : Data, Data Analysis and Interpretation of Findings

4.1 The Data 30

4.2 Analysis of the Data 30

4.3 Interpretation of Findings 55

CHAPTER V : Conclusion

5.1 Summary 60

5.2 Some Recommendations..... 62

BIBLIOGRAPHY viii

APPENDIX x

ABSTRACT

Linda Ang. 1997. A Study on the Code Switching of the Ang's Family in Surabaya .Thesis, Program Studi Pendidikan Bahasa Inggris,FKIP Universitas Katolik Widya Mandala Surabaya. Advisor : Dra. Susana Teopilus, M.Pd.

Key words: *etnicity, intimacy, fluency*

This study examines the existence of code switching done by the Ang's family in Surabaya occured in informal situation. The Ang's is a Lombok-Chinese family who speaks more than one languages, especially their vernacular (the Sasakese) in communicating one another. This condition leads to the questions of how the members of the Ang's family switch those languages and in what situation *they do their vernacular switching (the Sasakese switching).*

The answers to the questions are explored by collecting and analyzing the data needed.The writer makes use of a tape recorder to record the conversations and a note book to collect the data manually. The writer then transcribes and analyzes the data on the basis of the parameters: the subjects/ participants, including their ages, educational background, and background of the family, languages that are used, topic, and setting.

Based on the writer's analysis, she finds out that the languages spoken by the Ang's family are Indonesian, Sasakese, Mandarin, Javanese, and some of English words (as the borrowing words). The ways of the members switch code the languages during their conversation are from Sasakese to Indonesian, Indonesian to Sasakese, Mandarin to Indonesian, Indonesian to Mandarin, Sasakese to Mandarin, Indonesian to Javanese, Javanese to Indonesian, Mandarin to Sasakese. There are 8 switchings all together. But, from what has been discribed above, it *does not mean that the Sasakese switching always occurs at any situation,* but the writer analyzed that the Sasakese switching happens in the conversation spoken among the Ang's themselves, or with relatives and friends who belong to the same group, in informal situation. The writer then concludes that they do not use the Sasakese whenever they talk to other people.